

## **Nesphesh= animal, soul**

### **Numeri 30 t/m Deuteronomium**

#### **Numeri**

30:2-13 If a man vow a vow unto the LORD, or swear an oath to bind his soul with a bond; he shall not break his word, he shall do according to all that proceedeth out of his mouth. If a woman also vow a vow unto the LORD,, and bind herself by a bond, being in her father's house of her youth; And her father hear her vow, and her bond wherewith she hath bound her soul, and her father shall hold his peace at hear; then all her vows shall stand, and every bond, wherewith she hath bound her soul shall stand. But if her father disallow her in the day that he heareth; not any of her vows, or her bonds wherewith she hath bound her soul, shall stand; and the LORD shall forgive her, because her father disallowed her. And if she had at all an husband, when she vowed, or uttered ought out of her lips, wherewith she bound her soul; And her husband heard it, and held his peace at her in the day that he heard it: then her vows shall stand, and her bonds wherewith she bound her soul, shall stand. But if her husband disallowed her on the day that he heard it; then he shall make her vow which she vowed, and that which she uttered with her lips, wherewith she bound her soul, of none effect: and the LORD will forgive her. But every vow of a widow, and of her that is divorced, wherewith they have bound their souls, shall stand against her. And if she vowed in her husband's house, or bound her soul by a bond with an oath; And her husband heard it, and held his peace at here, and disallowed her not; then all her vows shall stand, and every bond wherewith she bound her soul shall stand. But if her husband hath utterly made them void on the day he heard them; then whatsoever proceeded out of her lips concerning her vows, or concerning the bond of her soul, shall not stand: her husband hath made them void; and the LORD shall forgive her. Every vow, and every binding oath to afflict the soul, her husband may establish it, or her husband may make it void.

Wanneer een man den HEERE een gelofte zal beloofd, of een eed zal gezworen hebben, zijn ziel met een verbintenis verbindende, zijn woord zal hij niet ontheiligen; maar alles, wat uit zijn mond gegaan is, zal hij doen. Maar als een vrouw den HEERE een gelofte zal beloofd hebben, en zich met een verbintenis in het huis haars vaders in haar jonkheid zal verbonden hebben; En haar vader de gelofte, en haar verbintenis, waarmede zij haar ziel verbonden heeft, zal horen, en haar vader tegen haar zal stilzwijgen, zo zullen al haar geloften bestaan, en alle verbintenis, waarmede zij haar ziel verbonden heeft, zal bestaan. Maar indien haar vader dat zal breken, ten dage als hij het hoort, al haar geloften, en haar verbintenissen, waarmede zij haar ziel verbonden heeft, zullen niet bestaan; en de HEERE zal het haar vergeven, want haar vader heeft ze haar doen breken. Doch indien zij immers een man heeft, en haar geloften op haar zijn, of de uitspraak harer lippen, waarmede zij haar ziel verbonden heeft; En haar man dat zal horen, en ten dage als hij het hoort, tegen haar zal stilzwijgen, zo zullen haar geloften bestaan, en de verbintenissen, waarmede zij haar ziel verbonden heeft, zullen bestaan. Maar indien haar man ten dage, als hij het hoorde, dat zal breken, en haar gelofte, die op haar is, zal te niet maken, mitsgaders de uitspraak harer lippen, waarmede zij haar ziel verbonden heeft, zo zal het de HEERE haar vergeven. Aangaande de geloften ener weduwe, of van ener verstotene; alles, waarmede zij haar ziel verbonden heeft, zal over haar bestaan. Maar indien zij ten huize haars mans gelofte gedaan heeft, of met een eed door verbintenis haar ziel verbonden heeft; En haar man dat gehoord, en tegen haar stil zal gezwegen hebben, dat niet brekende; zo zullen al haar geloften bestaan, mitsgaders alle verbintenis, waarmede zij haar ziel verbonden heeft, zal bestaan. Maar indien haar man die dingen ganselijk te niet maakt, ten dage als hij het hoort, niets van al wat uit haar lippen gegaan is, van haar gelofte, en van de verbintenis harer ziel, zal bestaan; haar man heeft ze te niet gemaakt, en de HEERE zal het haar vergeven. Alle gelofte, en allen eed der verbintenis, om de ziel te verootmoedigen, die zal haar man bevestigen, of die zal haar man te niet maken.

31:28 And levy a tribute unto the LORD of the men of war which went out to battle: one soul of five hundred, both of the persons, and of the beeves, of the asses, and the flocks, of the all manner of beasts,  
Daarna zult gij een schatting voor den HEERE heffen, van de oorlogsmannen, die tot dezen krijg uitgetogen zijn, van vijfhonderd een ziel, uit de mensen, en uit de runderen, en uit de ezelen, en uit de schapen.

31:50 We have therefore brought an obligation for the LORD, what every man hath gotten, of jewels of gold, chains, and bracelets, rings, earrings, and tablets, to make an atonement for our souls before the LORD.  
Daarom hebben wij een offerrande des HEEREN gebracht, een ieder wat hij gekregen heeft, een gouden vat, een keten, of een armring, een vingerring, een ooring, of een ahangenden gordel, om voor onze zielen verzoening te doen voor het aangezicht des HEEREN.

#### **Deuteronomium**

4:9 Only take heed to thyself, and keep thy soul diligently, lest thou forget the things which thine eyes have seen, and lest they depart from thy heart all the days of thy life: but teach them thy sons, and thy son's sons.

Alleenlijk wacht u, en bewaart uw ziel wel, dat gij niet vergeet de dingen, die uw ogen gezien hebben; en dat zij niet van uw hart wijken, al de dagen uws levens; en gij zult ze aan uw kinderen en uwe kindskinderen bekend maken.

4:29 But if from thence thou shalt seek the LORD thy God, thou shall find him, if thou seek him with all thy heart and with all thy soul. with all thy heart and with all thy soul.

Dan zult gij daar den HEERE, uw God, zoeken, en vinden; als gij Hem zoeken zult met uw ganse hart en met uw ganse ziel.

6:5 And thou shalt love the LORD thy God with all thine heart, and with all thy soul, and with all thy might.  
Zo zult gij den HEERE, uw God, liefhebben, met uw ganse hart, en met uw ganse ziel, en met al uw vermogen.

10:12 And now, Israel, what doeth the LORD thy God require of thee, but to fear the LORD thy God, to walk in all his ways, and to love him, and to serve the LORD thy God with all thy heart and with all thy soul.  
Nu dan, Israël! wat eist de HEERE, uw God, van u dan den HEERE, uw God, te vrezen, in al Zijn wegen te wandelen; en Hem lief te hebben; en den HEERE, uw God, te dienen met uw ganse hart en met uw ganse ziel.

11:13 And it shall come to pass, if ye shall hearken diligently unto my commandments which I command you this day, to love the LORD your God, and to serve him with all your heart and with all your soul.  
En het zal geschieden, zo gij naarstiglijk zult horen naar Mijn geboden, die ik u heden gebiede, om den HEERE, uw God lief te hebben, en Hem te dienen, met uw ganse hart en met uw ganse ziel.

11:18 Therefore shall ye lay up all these my words in your heart and in your soul, and bind them for a sign upon your hand, that they may be as frontlets between your eyes.  
Legt dan deze mijn woorden in uw hart, en in uw ziel; en bindt ze tot een teken op uw hand, dat zij tot voorhoofdspannelsen zijn tussen uw ogen.

12:15 Notwithstanding thou mayest kill and eat flesh in all thy gates, whatsoever thy soul lusteth after, according to the blessing of the LORD thy God which he hath given thee: the unclean and the clean may eat thereof, as of the roebuck, and as of the hart.  
Doch naar allen lust uwer ziel zult gij slachten en vlees eten, naar den zegen des HEEREN, uws Gods, dien Hij u geeft, in al uw poorten; de onreine en de reine zal daarvan eten, als van een ree, en als van een hert.

12:20, 21 When the LORD thy God shall enlarge thy border, as he hath promised thee, and thou shalt say, I will eat flesh, because thy soul longeth to eat flesh; thou mayest eat flesh, whatsoever thy soul lusteth after. If the place which the LORD thy God hath chosen to put his name there be too far from thee, then thou shalt kill of the herd and of thy flock, which the Lord thy God has given thee, as I have commanded, and thou shalt eat in thy gates whatsoever thy soul lusteth after.  
Wanneer de HEERE, uw God, uw landpalen zal verwijd hebben, gelijk Hij u tot u gesproken heeft, en gij zeggen zult: Ik zal vlees eten; dewijl uw ziel lust heeft vlees te eten, zo zult gij vlees eten, naar allen lust uwer ziel. Zo de plaats, die de HEERE, uw God, verkiezen zal om Zijn Naam aldaar te zetten, verre van u is, zo zult gij slachten van uw runderen en van uw schapen, die de HEERE u gegeven heeft, gelijk ik u geboden heb; en gij zult eten in uw poorten, naar allen lust uwer ziel.

13:3 Thou shalt not hearken unto the words of that prophet, or that dreamer of dreams: for the LORD your God proveth you, to know whether you love the LORD your God with all your heart and with all your soul.  
Gij zult naar de woorden van dien profeet, of naar dien dromen-dromer niet horen; want de HEERE, uw God, verzoekt ulieden, om te weten, of gij den HEERE, uw God, liefhebt met uw ganse hart en met uw ganse ziel.

13:6 If thy brother, the son of your mother, or thy son, or thy daughter, or the wife of thy bosom, or thy friend, which is as thine own soul, entice thee secretly, saying, Let us go and serve other gods, which thou hast not known, thou, nor thy fathers.....  
Wanneer uw broeder, de zoon uwer moeder, of uw zoon, of uw dochter, of de vrouw van uw schoot, of uw vriend, die als uw ziel is, u zal aansporen in het heimelijke, zeggende: Laat ons gaan, en dienen andere goden, die gij niet gekend hebt, gij noch uw vaderen.....

14:26 And thou shalt bestow that money for whatsoever thy soul lusteth after, for oxen, or for sheep, or for wine, or for strong drink, or for whatsoever thy soul desireth.  
En geeft dat geld voor alles, wat uw ziel gelust, voor runderen en schapen, en voor wijn, en voor sterke drank, en voor alles, wat uw ziel van u begeren zal.

26:16 This day the LORD thy God hath commanded thee to do these statutes and judgments: thou shalt therefore keep and do them with all thy heart and with all thy soul.  
Te dezen dage gebiedt u de HEERE, uw God, deze inzettingen en rechten te doen; houdt dan doet derzelve, met uw ganse hart en uw ganse ziel.